

VIẾT DẤU VIỆT TRONG WINDOWS XP

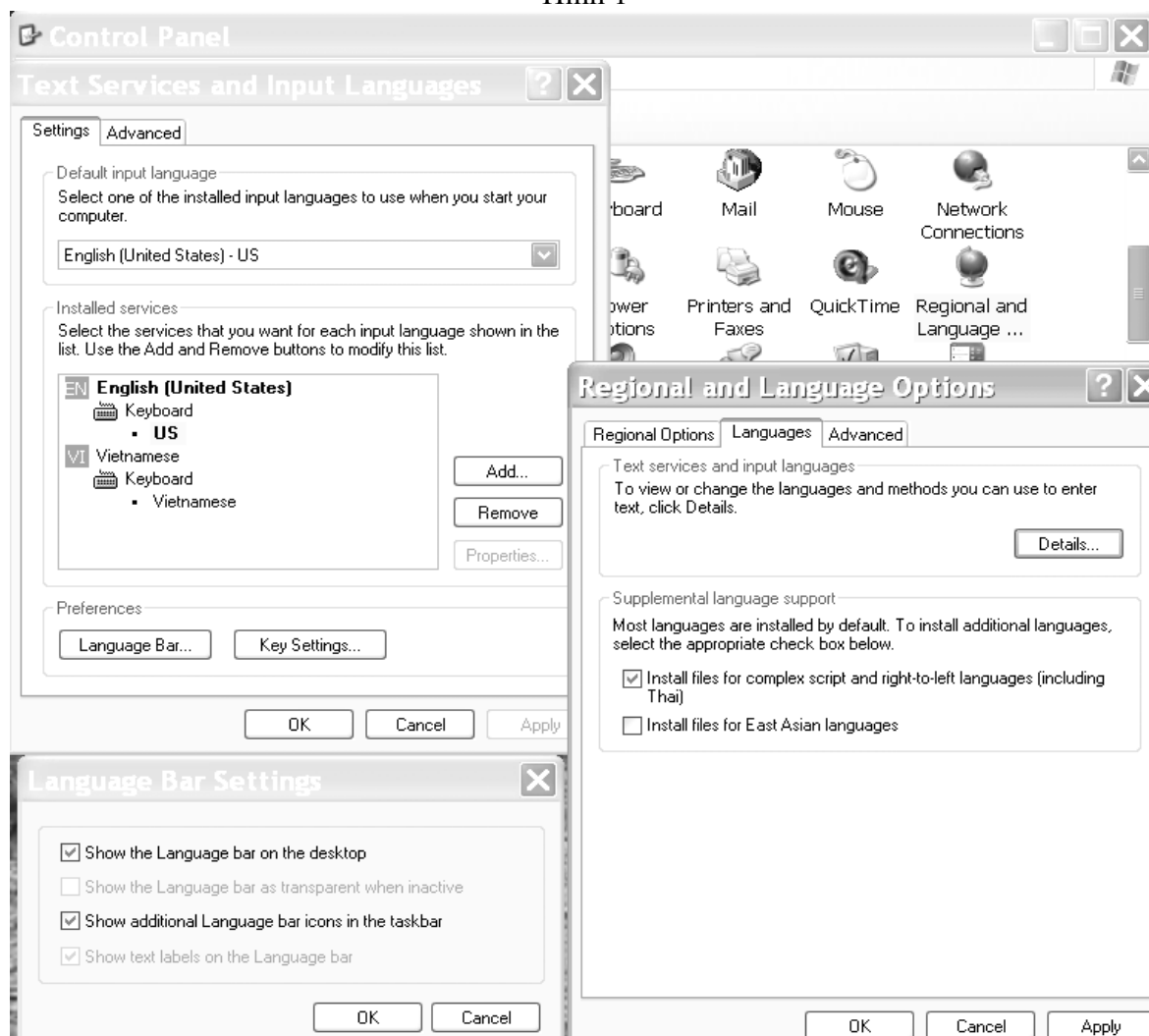
Nguyễn Sĩ-Tuất

Bài này có mục đích giới thiệu cách cài đặt một chương trình sẵn có trong Windows XP để AH có thêm sự lựa chọn trong việc sử dụng tiếng Việt khi viết điện-thư hay viết bài.

1. CÀI ĐẶT FONTS TIẾNG VIỆT

Windows XP có sẵn keyboard layouts để có thể viết ngôn ngữ, ngoài tiếng Anh, của nhiều nước như Norwegian, Bulgarian, Thai, Japanese, Korean,... trong đó có chữ Việt. Việc quan trọng là phải cài keyboard layout của ngôn ngữ mình muốn dùng, thêm vào phần English (default) đã có sẵn trong máy. Vì vậy, trước hết, ta hãy cài Vietnamese keyboard driver vào máy, theo cách dưới đây:

Hình 1



(Các bạn có thể tham khảo thêm PC Magazine tháng July 2005 trang 87 về vấn đề này.)

1. Mở Control Panel, chọn “Regional and Language Options”.

2. Chọn khung “Languages” sau đó chọn nút “ Details” rồi bấm “add”
3. Chọn “Vietnamese” và bấm OK.
4. Bấm nút “Language bar” chọn “show additional language bar icons in the taskbar” rồi OK.
5. Trở lại khung Languages đoạn 2 và check cạnh giồng chữ “install files for complex.... Bấm OK
6. Bấm OK cho đến khi trở lại Control Panel.
7. Dùng Vietnamese language của XP để viết dấu Việt theo hình 2.

Hình 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	[]
ă	â	ê	ô	`	?	~	‘	.	đ	ư	ơ

8. Nút thoát: Alt (trái) + Shift cho phép chuyển từ Vietnamese (VI) qua English (EN) (theo default hay sửa lại là Control + Shift). Cũng có thể bấm nút EN English trên task bar để chuyển qua VI Vietnamese hay ngược lại.
9. Fonts được Windows hỗ-trợ: Arial, Courier, Times New Roman, Verdana, và Tahoma.
10. Khi viết e-mail nên báo cho người nhận là bản văn được viết bằng Vietnamese (windows) để họ, nếu cần, lên encoding sửa ra Vietnamese (windows).

2. ƯU KHUYẾT ĐIỂM CỦA FONTS CÓ DẤU VIỆT TRONG WINDOWS XP

Như các bạn đã thấy, program dùng fonts Việt trong Windows XP (gọi tắt là VNXP) chỉ là một driver để có một số dấu Việt trên keyboard. VNXP, giống như các programs VPS, VNKeys, VIQR, ..., cũng dùng những fonts unicode như Times New Roman, Arial, Tacoma, Verdana, Courier. Sự khác biệt là ở chỗ:

- VNXP là một program có sẵn trong Windows XP, không phải download từ bên ngoài.
- Không có rủi ro làm hư các chương trình của MS (Word, Excel, PowerPoint, Access...) vì cùng do Microsoft tạo ra. Trước đây, một số AH ngại không dùng nhu liệu viết tiếng Việt, vì đã gặp trực trặc “không thích nghi” (incompatibility), do không được sản xuất chung bởi MS.
- AH H.đ.Khôi cho biết thêm ưu điểm là : “... khi đến chỗ nào computer không có chương trình tiếng Việt cài đặt trong đó, thì (có thể) đem ra dùng để đánh được tiếng Việt (vì hiện nay hầu hết computer nào cũng được installed Windows XP)..”
- Khuyết điểm là dùng những dấu Việt được đặt ở những chỗ không ngờ, thành thử người dùng phải để thời gian lâu hơn mới thuộc được đầy đủ các dấu. Các nhu liệu khác dễ nhận thấy hơn vì sử dụng những nút có sẵn, thí dụ như hai chữ d có thể thành chữ đ hay hai chữ u có thể thành chữ ư, v..v..
- Máy nào chỉ có Windows trước XP (như Me, 2000, '98, '95) thì không có phương tiện cài đặt VNXP, mặc dầu Me, 2000 và '98 upgraded có thể đọc nhưng không viết được. Còn Me, 2000 và '98 upgraded đều có thể lắp đặt keyboard driver như VPS,...để viết và đọc unicode fonts.

Thành thử, việc dùng VNXP để viết điện thư cho đến nay chưa được phổ biến vì chỉ riêng Windows XP (hoặc mới hơn) mới có. Tuy nhiên sau này khi máy mới có nhiều thì VNXP sẽ có nhiều cơ may được thông dụng hơn.

Nếu AH thấy khó khăn trong việc cài đặt VNXP và cần trợ giúp, có thể viết e-mail về địa chỉ nguyenstxx@yahoo.com.